

Product Description Description du produit Contenido del Empaque	Quick Start - Pairing	Music Use	Écoute de musique	Use for Music	
	- Charge the headphones until the blue light remains on (indicating full charge). This is accomplished by plugging the headphones into the charging cable, to the charging cable into a USB wall charger and connecting the USB wall charger to an AC outlet. Alternately, an active USB port on a computer may be used for charging. - Turn the Headphones on by holding the Power / Bluetooth Multi-Function Button until you hear tones upon power-up and the backlit Multi-Function button will illuminate. The headphones power-on first; pairing will immediately enter, "discoverable" mode. For subsequent source pairings, the product will automatically enter "discoverable" mode if no paired products are within range. - Bring the source device within 1 meter of the headphones. Follow the source device instructions to look for discoverable devices. Select "PINNA LAGUNA" from the list. You will hear a two-tone beep when pairing is complete and the LED will change from alternating RED/BLUE to a slow sequence of BLUE double flashes. - The headset is paired, and is ready for music or phone use. RED/BLUE alternating = in pairing mode ("Discoverable") Slow sequence of BLUE flashes = streaming Bluetooth source FAST PAIR feature: If already paired and you desire to break the connection to connect to another Bluetooth source, simply double tap the Power/Bluetooth button. This will cancel the current connection and enter "discoverable" mode. <i>Note: If a streaming connection is broken by an accidental double tap of the Power/Bluetooth button, one additional press of Power/Bluetooth will restore the connection to the most recently paired source.</i>	- Choose media to playback and adjust the volume to your desired level. - Place the headset on your head, the size can be adjusted by pulling the "arms" down or pushing them back into the "headband" - The Power/Bluetooth Multi-Function Button can be used to pause and resume playback of music. - The Voi+ and Voi- buttons can be pressed or held to adjust volume to the desired level. 2 short presses of Voi+ will advance the track forward and 2 short presses of Voi- will return to the previous track.	- Choisissez le média à lire et ajustez le volume au niveau désiré. - Mettez le casque d'écoute sur votre tête. Sa taille peut être ajustée en baissant les « branches » ou en les remontant dans le « serre-tête ». - La touche multifonction Power/Bluetooth peut être utilisée pour mettre sur pause ou reprendre la lecture de la musique. - Les touches Voi+ et Voi- peuvent être appuyées ou maintenues pour ajuster le volume au niveau désiré. - Deux appuis rapides sur Voi+ permettront d'avancer à la piste suivante et deux appuis rapides sur Voi- permettront de reculer à la piste précédente.	- Seleccione la pista que desee reproducir y ajuste el volumen a su nivel deseado. - Coloque los audífonos en su cabeza, el tamaño puede ser ajustado halando hacia abajo los "brazos" o empujándolos hacia adentro hacia la "banda de la cabeza". - El botón de Encendido / Multi-Función puede ser usado para pausar y reanudar la reproducción de música. - Los botones de Voi+ y Voi- pueden ser presionados o mantenidos para ajustar el nivel deseado. 2 presionados rápidos del Voi+ avanzarán a la siguiente pista y 2 presionados rápidos del Voi- regresarán a la pista anterior.	
	- Power / Bluetooth Multi-Function Button (double tap for Fast Pair feature) Touche multifonction Power/Bluetooth (appuyez deux fois pour la fonction de couplage rapide) Botón Multifunción de Encendido / Bluetooth (Presionar dos veces para la función de Emparejamiento Rápido) - LED indicator (button is backlit) Voyant à DEL (touche rétroéclairée) Indicador LED (El botón es retro iluminado) - Active Noise Cancellation (ANC) Button Touche de suppression active du bruit (ANC) Botón para la Cancelación de Ruido Activa (ANC) - Voi+ (double tap for track forward) Button Touche Voi+ (appuyez deux fois pour la piste suivante) Botón Voi+ (presionar dos veces para saltar a la siguiente pista) - Voi- (double tap for track back) Button Touche Voi- (appuyez deux fois pour la piste précédente) Botón Voi- (presionar dos veces para saltar a la pista anterior)	- Hold the "ANC" button until the green LED illuminates behind the Multi-Function Button. - To use ANC to reduce noise without music playback: - Hold the "ANC" button until the green LED illuminates behind the Multi-Function Button. - To turn off the ANC function, again, hold the "ANC" button until the green LED turns off. <i>NOTE: The ANC function will remain on until the battery is exhausted, so remember to turn this feature off when used independently of Bluetooth music and phone use.</i>	- L'ANC est toujours actif pendant la lecture Bluetooth afin que l'utilisateur puisse bénéficier du niveau le plus bas, peu importe le niveau de bruit dans son environnement. - Pour utiliser l'ANC afin de réduire le bruit sans lecture de musique : - Maintenez la touche « ANC » enfoncée jusqu'à ce que le voyant à DEL vert s'allume derrière la touche multifonction. - Pour arrêter la fonction ANC, maintenez la touche « ANC » enfoncée jusqu'à ce que le voyant à DEL vert s'éteigne. <i>NOTE : La fonction ANC demeurera activée jusqu'à ce que la batterie soit épuisée. Rappelez-vous donc d'éteindre cette fonction lorsque vous utilisez le casque d'écoute séparément de la musique Bluetooth et du téléphone.</i>	- La ANC siempre está encendida mientras se esté reproduciendo música. - Para usar el ANC para reducir el ruido sin estar reproduciendo música: - Presione y mantenga el botón "ANC" hasta que una luz LED verde se ilumine detrás del botón multifunción. - Para apagar la función ANC, nuevamente, presione y mantenga el botón "ANC" hasta que la luz LED verde se apague. <i>NOTA: La función ANC se mantendrá encendida hasta que se agote la batería, así que recuerde apagar esta función cuando la utilice independientemente de la música Bluetooth y del uso del teléfono.</i>	
	- Placoz le dispositif source dans un rayon d'un mètre du casque d'écoute. Sélectionnez « PINNA LAGUNA » dans la liste. Vous entendrez un signal sonore à deux tonalités lorsque le couplage sera terminé, et le voyant à DEL passera de l'alternance ROUGE/BLEU à une séquence lente de doubles clignotements BLEUS. - Le casque d'écoute est maintenant couplé et prêt pour écouter de la musique ou téléphoner. Alternance ROUGE/BLEU = en mode couplage (« identifiable ») Séquence lente de doubles clignotements BLEUS = couplé - La séquence lente de clignotements BLEUS = transmission en continu à partir de la source Bluetooth - Fonction de COUPLAGE RAPIDE: Si le casque d'écoute est déjà couplé et que vous désirez rompre cette connexion pour connecter une autre source Bluetooth, appuyez simplement deux fois sur la touche Power/Bluetooth. Le casque d'écoute annulera la connexion actuelle et passera en mode « identifiable ». <i>Notes: si une connexion de transmission en continu est interrompue en appuyant deux fois sur la touche Power/Bluetooth par accident, appuyez une autre fois sur la touche Power/Bluetooth pour rétablir la connexion avec la source couplée la plus récente.</i>	- Stream music via a Bluetooth connection. - Remove the Headphones (do not wear the headphones while changing modes) and turn the volume on the source device to maximum. - Again, with headphones in hand (and not on your head), press and hold both the "Volume +" and "Volume -" buttons at the same time until the headphones gives a low double beep tone and the LED indicator temporarily turns violet. The hold time is about 3 seconds. - You should hear an audible drop in the headphones output. If you did, then you are now in Safe Listening / Volume Limited Mode. If volume increased, repeat step 3. - If you have difficulty discerning between the modes and desire to use the protected mode, Pinna Labs has other products that are always volume limited to 85dB nominal. These "always limited" products may be a better fit for you and we recommend these products for children. <i>Note: The above Step 3 toggles between "Safe Limit" and regular modes. For your safety, DO NOT change modes while listening to the headphones, always remove the headphones and change modes while the headphones are not on your head.</i> <i>Note 2: Safe Limit Mode will need to be entered for each new device connected, please follow the steps in section 6 each time a new device is connected, and Safe Limit Mode is desired.</i>	- Écoutez de la musique au moyen d'une connexion Bluetooth. - Enlevez le casque d'écoute (ne portez pas le casque d'écoute lorsque vous changez de mode) et montez au maximum le volume du dispositif source. - En tenant toujours le casque d'écoute dans vos mains (et non sur votre tête), appuyez et maintenez simultanément les touches « Volume + » et « Volume - » jusqu'à ce que le casque d'écoute émette un double signal sonore grave et que l'indicateur à DEL passe temporairement au violet. Le temps de maintien est d'environ 3 secondes. - Vous devez entendre une baisse perceptible du volume du casque d'écoute. Si c'est le cas, vous êtes donc maintenant en mode Écoute sécuritaire/Volume limité. Si le volume augmente, répétez l'étape 3. - Si vous éprouvez de la difficulté à distinguer les différents modes et que vous désirez utiliser le mode protégé, Pinna Labs offre d'autres produits qui sont toujours limités à un volume d'une valeur nominale de 85 dB. Ces produits « toujours limités » pourraient mieux vous convenir et nous recommandons ces produits pour les enfants. <i>Note: L'étape 3 ci-dessus alterne entre le mode normal et le mode « Limite sécuritaire ». Pour votre sécurité, NE changez PAS de mode pendant que vous utilisez le casque d'écoute. Enlevez toujours le casque d'écoute et changez de mode pendant que le casque d'écoute n'est pas sur votre tête.</i> <i>Note 2: Le mode de limite sécuritaire devra être activé à chaque fois qu'un nouvel appareil est connecté. Veuillez suivre les étapes de la section 7 chaque fois qu'un nouvel appareil est connecté et que vous désirez le mode de limite sécuritaire.</i>	- Transmitir música vía una conexión Bluetooth. - Quítanse los audífonos (no usar los audífonos mientras se está cambiando de modo) y subir el volumen del dispositivo fuente al máximo. - De nuevo, con los audífonos en mano (y no en tu cabeza), presionar y mantener presionados los botones de "Volumen +" y "Volumen -" al mismo tiempo, hasta que los audífonos den un tono de dos beeps y el indicador de LED se vuelva de color violeta temporalmente. El tiempo que se debe mantener presionado el botón es alrededor de 3 segundos. - Debe escuchar una caída en la sala de sonido de los audífonos. Si lo hizo, entonces ahora se encuentran en el Modo Audición Segura / Volumen Limitado. Si el volumen se incrementa, repita el paso 3. - Si tiene dificultad distinguiendo entre los modos y desea usar el modo protegido, Pinna Labs tiene otros productos que siempre tienen el volumen limitado a un valor nominal de 85dB. Estos productos "siempre limitados" pueden ser una mejor opción para usted y también recomendamos estos productos para los niños. <i>Nota: El paso 3 indicado arriba cambia entre los modos regular y "Limite Seguro". Por su seguridad, NO cambie los modos mientras esté escuchando con los audífonos colocados, remuévase siempre los audífonos y cambie el modo mientras los audífonos no se encuentran en su cabeza.</i> <i>Nota 2: El Modo Limite Seguro necesitará ser activado con cada nuevo dispositivo conectado, por favor siga los pasos en la sección 8 cada vez que un dispositivo nuevo sea conectado y se desee usar el Modo Limite Seguro.</i>	
	- Carque las audífonos hasta que la luz azul permanezca encendida (indicando la carga completa). Esto se logra conectando los audífonos al cable de carga, el cable al cargador USB de pared y conectar el cargador USB de pared a un enchufe CA. Alternativamente, un puerto USB activo en un computador puede ser usado para la carga. (La carga puede llevar hasta 4 horas.) - Encienda los Audífonos presionando y manteniendo el botón multifunción de Encendido / Bluetooth hasta que escuche los tonos de encendido y el botón multifunción retro iluminado se encenderá. En su primer emparejamiento, los audífonos entrarán inmediatamente en modo "detectable". La luz LED de los Audífonos alternará entre los colores ROJO/AZUL indicando que está listo para emparejar. Para emparejarlo con otra fuente después de esta, el producto entrará automáticamente en modo "detectable" si ninguno de los dispositivos emparejados está dentro del rango. - Acercar el dispositivo Fuente a 1 metro de los audífonos. Sigue las instrucciones del dispositivo fuente para buscar dispositivos detectables. Seleccióna "PINNA LAGUNA" de la lista de dispositivos. Escucharás un sonido beep de dos tonos cuando el emparejamiento esté completo y el LED cambiará de alternarse entre ROJO/AZUL a una secuencia lenta de destellos dobles de AZUL. - Los auriculares están emparejados y listos para música o uso del teléfono. Alternando entre ROJO/AZUL = en modo emparejamiento ("Detectable") Secuencia lenta de destellos dobles de AZUL = Emparejado - Función FAST PAIR (Emparejamiento rápido): Si ya está emparejado y usted desea cortar la conexión para conectar con otra Fuente Bluetooth, simplemente presione dos veces seguidas el botón de Encendido/Bluetooth. Esto cancelará la conexión actual y entrará en el modo "Detectable". <i>Nota: si una conexión de transmisión es rota por presionar dos veces accidentalmente el botón de Encendido / Bluetooth, presionar el botón de Encendido / Bluetooth una vez más restaurará la conexión con la fuente emparejada más reciente.</i>	- Initiate calls on your mobile handset. Music playback will be paused for the duration of the call. A short press of the Bluetooth button will end the phone call. - For a call in progress, A short press of the Bluetooth button will end the call. - For most smartphones, the phone screen can be used to move the call to the handset.	- Un appui rapide sur la touche Bluetooth permettra de répondre à l'appel. - Un appui d'une seconde sur la touche Bluetooth refusera l'appel. Maintenez la touche Bluetooth enfoncée jusqu'à l'émission d'un signal sonore et relâchez-la par la suite. - Répondez à l'appel directement sur le combiné mobile si vous désirez l'utiliser pour cet appel.	- Presionar una vez y de forma corta el botón de Bluetooth contestará la llamada. - Presionar el botón de Bluetooth durante un segundo rechazará la llamada, luego suéltelo. - Conteste la llamada directamente en el teléfono si desea usar el teléfono para la llamada.	- Para una llamada en progreso, presionar una vez de forma corta el botón Bluetooth finalizará la llamada. - Para una llamada en progreso, presionar una vez de forma corta el botón Bluetooth finalizará la llamada. - Para la mayoría de los teléfonos inteligentes, la pantalla del teléfono puede ser usada para mover la llamada al teléfono.
	- Carque las audífonos hasta que la luz azul permanezca encendida (indicando la carga completa). Esto se logra conectando los audífonos al cable de carga, el cable al cargador USB de pared y conectar el cargador USB de pared a un enchufe CA. Alternativamente, un puerto USB activo en un computador puede ser usado para la carga. (La carga puede llevar hasta 4 horas.) - Encienda los Audífonos presionando y manteniendo el botón multifunción de Encendido / Bluetooth hasta que escuche los tonos de encendido y el botón multifunción retro iluminado se encenderá. En su primer emparejamiento, los audífonos entrarán inmediatamente en modo "detectable". La luz LED de los Audífonos alternará entre los colores ROJO/AZUL indicando que está listo para emparejar. Para emparejarlo con otra fuente después de esta, el producto entrará automáticamente en modo "detectable" si ninguno de los dispositivos emparejados está dentro del rango. - Acercar el dispositivo Fuente a 1 metro de los audífonos. Sigue las instrucciones del dispositivo fuente para buscar dispositivos detectables. Seleccióna "PINNA LAGUNA" de la lista de dispositivos. Escucharás un sonido beep de dos tonos cuando el emparejamiento esté completo y el LED cambiará de alternarse entre ROJO/AZUL a una secuencia lenta de destellos dobles de AZUL. - Los auriculares están emparejados y listos para música o uso del teléfono. Alternando entre ROJO/AZUL = en modo emparejamiento ("Detectable") Secuencia lenta de destellos dobles de AZUL = Emparejado - Función FAST PAIR (Emparejamiento rápido): Si ya está emparejado y usted desea cortar la conexión para conectar con otra Fuente Bluetooth, simplemente presione dos veces seguidas el botón de Encendido/Bluetooth. Esto cancelará la conexión actual y entrará en el modo "Detectable". <i>Nota: si una conexión de transmisión es rota por presionar dos veces accidentalmente el botón de Encendido / Bluetooth, presionar el botón de Encendido / Bluetooth una vez más restaurará la conexión con la fuente emparejada más reciente.</i>	- Initiate calls on your mobile handset. Music playback will be paused for the duration of the call. A short press of the Bluetooth button will end the phone call. - For a call in progress, A short press of the Bluetooth button will end the call. - For most smartphones, the phone screen can be used to move the call to the handset.	- Un appui rapide sur la touche Bluetooth permettra de répondre à l'appel. - Un appui d'une seconde sur la touche Bluetooth refusera l'appel. Maintenez la touche Bluetooth enfoncée jusqu'à l'émission d'un signal sonore et relâchez-la par la suite. - Répondez à l'appel directement sur le combiné mobile si vous désirez l'utiliser pour cet appel.	- Presionar una vez y de forma corta el botón de Bluetooth contestará la llamada. - Presionar el botón de Bluetooth durante un segundo rechazará la llamada, luego suéltelo. - Conteste la llamada directamente en el teléfono si desea usar el teléfono para la llamada.	- Para una llamada en progreso, presionar una vez de forma corta el botón Bluetooth finalizará la llamada. - Para una llamada en progreso, presionar una vez de forma corta el botón Bluetooth finalizará la llamada. - Para la mayoría de los teléfonos inteligentes, la pantalla del teléfono puede ser usada para mover la llamada al teléfono.
	- Carque las audífonos hasta que la luz azul permanezca encendida (indicando la carga completa). Esto se logra conectando los audífonos al cable de carga, el cable al cargador USB de pared y conectar el cargador USB de pared a un enchufe CA. Alternativamente, un puerto USB activo en un computador puede ser usado para la carga. (La carga puede llevar hasta 4 horas.) - Encienda los Audífonos presionando y manteniendo el botón multifunción de Encendido / Bluetooth hasta que escuche los tonos de encendido y el botón multifunción retro iluminado se encenderá. En su primer emparejamiento, los audífonos entrarán inmediatamente en modo "detectable". La luz LED de los Audífonos alternará entre los colores ROJO/AZUL indicando que está listo para emparejar. Para emparejarlo con otra fuente después de esta, el producto entrará automáticamente en modo "detectable" si ninguno de los dispositivos emparejados está dentro del rango. - Acercar el dispositivo Fuente a 1 metro de los audífonos. Sigue las instrucciones del dispositivo fuente para buscar dispositivos detectables. Seleccióna "PINNA LAGUNA" de la lista de dispositivos. Escucharás un sonido beep de dos tonos cuando el emparejamiento esté completo y el LED cambiará de alternarse entre ROJO/AZUL a una secuencia lenta de destellos dobles de AZUL. - Los auriculares están emparejados y listos para música o uso del teléfono. Alternando entre ROJO/AZUL = en modo emparejamiento ("Detectable") Secuencia lenta de destellos dobles de AZUL = Emparejado - Función FAST PAIR (Emparejamiento rápido): Si ya está emparejado y usted desea cortar la conexión para conectar con otra Fuente Bluetooth, simplemente presione dos veces seguidas el botón de Encendido/Bluetooth. Esto cancelará la conexión actual y entrará en el modo "Detectable". <i>Nota: si una conexión de transmisión es rota por presionar dos veces accidentalmente el botón de Encendido / Bluetooth, presionar el botón de Encendido / Bluetooth una vez más restaurará la conexión con la fuente emparejada más reciente.</i>	- Initiate calls on your mobile handset. Music playback will be paused for the duration of the call. A short press of the Bluetooth button will end the phone call. - For a call in progress, A short press of the Bluetooth button will end the call. - For most smartphones, the phone screen can be used to move the call to the handset.	- Un appui rapide sur la touche Bluetooth permettra de répondre à l'appel. - Un appui d'une seconde sur la touche Bluetooth refusera l'appel. Maintenez la touche Bluetooth enfoncée jusqu'à l'émission d'un signal sonore et relâchez-la par la suite. - Répondez à l'appel directement sur le combiné mobile si vous désirez l'utiliser pour cet appel.	- Presionar una vez y de forma corta el botón de Bluetooth contestará la llamada. - Presionar el botón de Bluetooth durante un segundo rechazará la llamada, luego suéltelo. - Conteste la llamada directamente en el teléfono si desea usar el teléfono para la llamada.	- Para una llamada en progreso, presionar una vez de forma corta el botón Bluetooth finalizará la llamada. - Para una llamada en progreso, presionar una vez de forma corta el botón Bluetooth finalizará la llamada. - Para la mayoría de los teléfonos inteligentes, la pantalla del teléfono puede ser usada para mover la llamada al teléfono.
	- Carque las audífonos hasta que la luz azul permanezca encendida (indicando la carga completa). Esto se logra conectando los audífonos al cable de carga, el cable al cargador USB de pared y conectar el cargador USB de pared a un enchufe CA. Alternativamente, un puerto USB activo en un computador puede ser usado para la carga. (La carga puede llevar hasta 4 horas.) - Encienda los Audífonos presionando y manteniendo el botón multifunción de Encendido / Bluetooth hasta que escuche los tonos de encendido y el botón multifunción retro iluminado se encenderá. En su primer emparejamiento, los audífonos entrarán inmediatamente en modo "detectable". La luz LED de los Audífonos alternará entre los colores ROJO/AZUL indicando que está listo para emparejar. Para emparejarlo con otra fuente después de esta, el producto entrará automáticamente en modo "detectable" si ninguno de los dispositivos emparejados está dentro del rango. - Acercar el dispositivo Fuente a 1 metro de los audífonos. Sigue las instrucciones del dispositivo fuente para buscar dispositivos detectables. Seleccióna "PINNA LAGUNA" de la lista de dispositivos. Escucharás un sonido beep de dos tonos cuando el emparejamiento esté completo y el LED cambiará de alternarse entre ROJO/AZUL a una secuencia lenta de destellos dobles de AZUL. - Los auriculares están emparejados y listos para música o uso del teléfono. Alternando entre ROJO/AZUL = en modo emparejamiento ("Detectable") Secuencia lenta de destellos dobles de AZUL = Emparejado - Función FAST PAIR (Emparejamiento rápido): Si ya está emparejado y usted desea cortar la conexión para conectar con otra Fuente Bluetooth, simplemente presione dos veces seguidas el botón de Encendido/Bluetooth. Esto cancelará la conexión actual y entrará en el modo "Detectable". <i>Nota: si una conexión de transmisión es rota por presionar dos veces accidentalmente el botón de Encendido / Bluetooth, presionar el botón de Encendido / Bluetooth una vez más restaurará la conexión con la fuente emparejada más reciente.</i>	- Initiate calls on your mobile handset. Music playback will be paused for the duration of the call. A short press of the Bluetooth button will end the phone call. - For a call in progress, A short press of the Bluetooth button will end the call. - For most smartphones, the phone screen can be used to move the call to the handset.	- Un appui rapide sur la touche Bluetooth permettra de répondre à l'appel. - Un appui d'une seconde sur la touche Bluetooth refusera l'appel. Maintenez la touche Bluetooth enfoncée jusqu'à l'émission d'un signal sonore et relâchez-la par la suite. - Répondez à l'appel directement sur le combiné mobile si vous désirez l'utiliser pour cet appel.	- Presionar una vez y de forma corta el botón de Bluetooth contestará la llamada. - Presionar el botón de Bluetooth durante un segundo rechazará la llamada, luego suéltelo. - Conteste la llamada directamente en el teléfono si desea usar el teléfono para la llamada.	- Para una llamada en progreso, presionar una vez de forma corta el botón Bluetooth finalizará la llamada. - Para una llamada en progreso, presionar una vez de forma corta el botón Bluetooth finalizará la llamada. - Para la mayoría de los teléfonos inteligentes, la pantalla del teléfono puede ser usada para mover la llamada al teléfono.
	- Carque las audífonos hasta que la luz azul permanezca encendida (indicando la carga completa). Esto se logra conectando los audífonos al cable de carga, el cable al cargador USB de pared y conectar el cargador USB de pared a un enchufe CA. Alternativamente, un puerto USB activo en un computador puede ser usado para la carga. (La carga puede llevar hasta 4 horas.) - Encienda los Audífonos presionando y manteniendo el botón multifunción de Encendido / Bluetooth hasta que escuche los tonos de encendido y el botón multifunción retro iluminado se encenderá. En su primer emparejamiento, los audífonos entrarán inmediatamente en modo "detectable". La luz LED de los Audífonos alternará entre los colores ROJO/AZUL indicando que está listo para emparejar. Para emparejarlo con otra fuente después de esta, el producto entrará automáticamente en modo "detectable" si ninguno de los dispositivos emparejados está dentro del rango. - Acercar el dispositivo Fuente a 1 metro de los audífonos. Sigue las instrucciones del dispositivo fuente para buscar dispositivos detectables. Seleccióna "PINNA LAGUNA" de la lista de dispositivos. Escucharás un sonido beep de dos tonos cuando el emparejamiento esté completo y el LED cambiará de alternarse entre ROJO/AZUL a una secuencia lenta de destellos dobles de AZUL. - Los auriculares están emparejados y listos para música o uso del teléfono. Alternando entre ROJO/AZUL = en modo emparejamiento ("Detectable") Secuencia lenta de destellos dobles de AZUL = Emparejado - Función FAST PAIR (Emparejamiento rápido): Si ya está emparejado y usted desea cortar la conexión para conectar con otra Fuente Bluetooth, simplemente presione dos veces seguidas el botón de Encendido/Bluetooth. Esto cancelará la conexión actual y entrará en el modo "Detectable". <i>Nota: si una conexión de transmisión es rota por presionar dos veces accidentalmente el botón de Encendido / Bluetooth, presionar el botón de Encendido / Bluetooth una vez más restaurará la conexión con la fuente emparejada más reciente.</i>	- Initiate calls on your mobile handset. Music playback will be paused for the duration of the call. A short press of the Bluetooth button will end the phone call. - For a call in progress, A short press of the Bluetooth button will end the call. - For most smartphones, the phone screen can be used to move the call to the handset.	- Un appui rapide sur la touche Bluetooth permettra de répondre à l'appel. - Un appui d'une seconde sur la touche Bluetooth refusera l'appel. Maintenez la touche Bluetooth enfoncée jusqu'à l'émission d'un signal sonore et relâchez-la par la suite. - Répondez à l'appel directement sur le combiné mobile si vous désirez l'utiliser pour cet appel.	- Presionar una vez y de forma corta el botón de Bluetooth contestará la llamada. - Presionar el botón de Bluetooth durante un segundo rechazará la llamada, luego suéltelo. - Conteste la llamada directamente en el teléfono si desea usar el teléfono para la llamada.	- Para una llamada en progreso, presionar una vez de forma corta el botón Bluetooth finalizará la llamada. - Para una llamada en progreso, presionar una vez de forma corta el botón Bluetooth finalizará la llamada. - Para la mayoría de los teléfonos inteligentes, la pantalla del teléfono puede ser usada para mover la llamada al teléfono.
	- Carque las audífonos hasta que la luz azul permanezca encendida (indicando la carga completa). Esto se logra conectando los audífonos al cable de carga, el cable al cargador USB de pared y conectar el cargador USB de pared a un enchufe CA. Alternativamente, un puerto USB activo en un computador puede ser usado para la carga. (La carga puede llevar hasta 4 horas.) - Encienda los Audífonos presionando y manteniendo el botón multifunción de Encendido / Bluetooth hasta que escuche los tonos de encendido y el botón multifunción retro iluminado se encenderá. En su primer emparejamiento, los audífonos entrarán inmediatamente en modo "detectable". La luz LED de los Audífonos alternará entre los colores ROJO/AZUL indicando que está listo para emparejar. Para emparejarlo con otra fuente después de esta, el producto entrará automáticamente en modo "detectable" si ninguno de los dispositivos emparejados está dentro del rango. - Acercar el dispositivo Fuente a 1 metro de los audífonos. Sigue las instrucciones del dispositivo fuente para buscar dispositivos detectables. Seleccióna "PINNA LAGUNA" de la lista de dispositivos. Escucharás un sonido beep de dos tonos cuando el emparejamiento esté completo y el LED cambiará de alternarse entre ROJO/AZUL a una secuencia lenta de destellos dobles de AZUL. - Los auriculares están emparejados y listos para música o uso del teléfono. Alternando entre ROJO/AZUL = en modo emparejamiento ("Detectable") Secuencia lenta de destellos dobles de AZUL = Emparejado - Función FAST PAIR (Emparejamiento rápido): Si ya está emparejado y usted desea cortar la conexión para conectar con otra Fuente Bluetooth, simplemente presione dos veces seguidas el botón de Encendido/Bluetooth. Esto cancelará la conexión actual y entrará en el modo "Detectable". <i>Nota: si una conexión de transmisión es rota por presionar dos veces accidentalmente el botón de Encendido / Bluetooth, presionar el botón de Encendido / Bluetooth una vez más restaurará la conexión con la fuente emparejada más reciente.</i>	- Initiate calls on your mobile handset. Music playback will be paused for the duration of the call. A short press of the Bluetooth button will end the phone call. - For a call in progress, A short press of the Bluetooth button will end the call. - For most smartphones, the phone screen can be used to move the call to the handset.	- Un appui rapide sur la touche Bluetooth permettra de répondre à l'appel. - Un appui d'une seconde sur la touche Bluetooth refusera l'appel. Maintenez la touche Bluetooth enfoncée jusqu'à l'émission d'un signal sonore et relâchez-la par la suite. - Répondez à l'appel directement sur le combiné mobile si vous désirez l'utiliser pour cet appel.	- Presionar una vez y de forma corta el botón de Bluetooth contestará la llamada. - Presionar el botón de Bluetooth durante un segundo rechazará la llamada, luego suéltelo. - Conteste la llamada directamente en el teléfono si desea usar el teléfono para la llamada.	- Para una llamada en progreso, presionar una vez de forma corta el botón Bluetooth finalizará la llamada. - Para una llamada en progreso, presionar una vez de forma corta el botón Bluetooth finalizará la llamada. - Para la mayoría de los teléfonos inteligentes, la pantalla del teléfono puede ser usada para mover la llamada al teléfono.
	- Carque las audífonos hasta que la luz azul permanezca encendida (indicando la carga completa). Esto se logra conectando los audífonos al cable de carga, el cable al cargador USB de pared y conectar el cargador USB de pared a un enchufe CA. Alternativamente, un puerto USB activo en un computador puede ser usado para la carga. (La carga puede llevar hasta 4 horas.) - Encienda los Audífonos presionando y manteniendo el botón multifunción de Encendido / Bluetooth hasta que escuche los tonos de encendido y el botón multifunción retro iluminado se encenderá. En su primer emparejamiento, los audífonos entrarán inmediatamente en modo "detectable". La luz LED de los Audífonos alternará entre los colores ROJO/AZUL indicando que está listo para emparejar. Para emparejarlo con otra fuente después de esta, el producto entrará automáticamente en modo "detectable" si ninguno de los dispositivos emparejados está dentro del rango. - Acercar el dispositivo Fuente a 1 metro de los audífonos. Sigue las instrucciones del dispositivo fuente para buscar dispositivos detectables. Seleccióna "PINNA LAGUNA" de la lista de dispositivos. Escucharás un sonido beep de dos tonos cuando el emparejamiento esté completo y el LED cambiará de alternarse entre ROJO/AZUL a una secuencia lenta de destellos dobles de AZUL. - Los auriculares están emparejados y listos para música o uso del teléfono. Alternando entre ROJO/AZUL = en modo emparejamiento ("Detectable") Secuencia lenta de destellos dobles de AZUL = Emparejado - Función FAST PAIR (Emparejamiento rápido): Si ya está emparejado y usted desea cortar la conexión para conectar con otra Fuente Bluetooth, simplemente presione dos veces seguidas el botón de Encendido/Bluetooth. Esto cancelará la conexión actual y entrará en el modo "Detectable". <i>Nota: si una conexión de transmisión es rota por presionar dos veces accidentalmente el botón de Encendido / Bluetooth, presionar el botón de Encendido / Bluetooth una vez más restaurará la conexión con la fuente emparejada más reciente.</i>	- Initiate calls on your mobile handset. Music playback will be paused for the duration of the call. A short press of the Bluetooth button will end the phone call. - For a call in progress, A short press of the Bluetooth button will end the call. - For most smartphones, the phone screen can be used to move the call to the handset.	- Un appui rapide sur la touche Bluetooth permettra de répondre à l'appel. - Un appui d'une seconde sur la touche Bluetooth refusera l'appel. Maintenez la touche Bluetooth enfoncée jusqu'à l'émission d'un signal sonore et relâchez-la par la suite. - Répondez à l'appel directement sur le combiné mobile si vous désirez l'utiliser pour cet appel.	- Presionar una vez y de forma corta el botón de Bluetooth contestará la llamada. - Presionar el botón de Bluetooth durante un segundo rechazará la llamada, luego suéltelo. - Conteste la llamada directamente en el teléfono si desea usar el teléfono para la llamada.	- Para una llamada en progreso, presionar una vez de forma corta el botón Bluetooth finalizará la llamada. - Para una llamada en progreso, presionar una vez de forma corta el botón Bluetooth finalizará la llamada. - Para la mayoría de los teléfonos inteligentes, la pantalla del teléfono puede ser usada para mover la llamada al teléfono.
	- Carque las audífonos hasta que la luz azul permanezca encendida (indicando la carga completa). Esto se logra conectando los audífonos al cable de carga, el cable al cargador USB de pared y conectar el cargador USB de pared a un enchufe CA. Alternativamente, un puerto USB activo en un computador puede ser usado para la carga. (La carga puede llevar hasta 4 horas.) - Encienda los Audífonos presionando y manteniendo el botón multifunción de Encendido / Bluetooth hasta que escuche los tonos de encendido y el botón multifunción retro iluminado se encenderá. En su primer emparejamiento, los audífonos entrarán inmediatamente en modo "detectable". La luz LED de los Audífonos alternará entre los colores ROJO/AZUL indicando que está listo para emparejar. Para emparejarlo con otra fuente después de esta, el producto entrará automáticamente en modo "detectable" si ninguno de los dispositivos emparejados está dentro del rango. - Acercar el dispositivo Fuente a 1 metro de los audífonos. Sigue las instrucciones del dispositivo fuente para buscar dispositivos detectables. Seleccióna "PINNA LAGUNA" de la lista de dispositivos. Escucharás un sonido beep de dos tonos cuando el emparejamiento esté completo y el LED cambiará de alternarse entre ROJO/AZUL a una secuencia lenta de destellos dobles de AZUL. - Los auriculares están emparejados y listos para música o uso del teléfono. Alternando entre ROJO/AZUL = en modo emparejamiento ("Detectable") Secuencia lenta de destellos dobles de AZUL = Emparejado - Función FAST PAIR (Emparejamiento rápido): Si ya está emparejado y usted desea cortar la conexión para conectar con otra Fuente Bluetooth, simplemente presione dos veces seguidas el botón de Encendido/Bluetooth. Esto cancelará la conexión actual y entrará en el modo "Detectable". <i>Nota: si una conexión de transmisión es rota por presionar dos veces accidentalmente el botón de Encendido / Bluetooth, presionar el botón de Encendido / Bluetooth una vez más restaurará la conexión con la fuente emparejada más reciente.</i>	- Initiate calls on your mobile handset. Music playback will be paused for the duration of the call. A short press of the Bluetooth button will end the phone call. - For a call in progress, A short press of the Bluetooth button will end the call. - For most smartphones, the phone screen can be used to move the call to the handset.	- Un appui rapide sur la touche Bluetooth permettra de répondre à l'appel. - Un appui d'une seconde sur la touche Bluetooth refusera l'appel. Maintenez la touche Bluetooth enfoncée jusqu'à l'émission d'un signal sonore et relâchez-la par la suite. - Répondez à l'appel directement sur le combiné mobile si vous désirez l'utiliser pour cet appel.	- Presionar una vez y de forma corta el botón de Bluetooth contestará la llamada. - Presionar el botón de Bluetooth durante un segundo rechazará la llamada, luego suéltelo. - Conteste la llamada directamente en el teléfono si desea usar el teléfono para la llamada.	- Para una llamada en progreso, presionar una vez de forma corta el botón Bluetooth finalizará la llamada. - Para una llamada en progreso, presionar una vez de forma corta el botón Bluetooth finalizará la llamada. - Para la mayoría de los teléfonos inteligentes, la pantalla del teléfono puede ser usada para mover la llamada al teléfono.
	- Carque las audífonos hasta que la luz azul permanezca encendida (indicando la carga completa). Esto se logra conectando los audífonos al cable de carga, el cable al cargador USB de pared y conectar el cargador USB de pared a un enchufe CA. Alternativamente, un puerto USB activo en un computador puede ser usado para la carga. (La carga puede llevar hasta 4 horas.) - Encienda los Audífonos presionando y manteniendo el botón multifunción de Encendido / Bluetooth hasta que escuche los tonos de encendido y el botón multifunción retro iluminado se encenderá. En su primer emparejamiento, los audífonos entrarán inmediatamente en modo "detectable". La luz LED de los Audífonos alternará entre los colores ROJO/AZUL indicando que está listo para emparejar. Para emparejarlo con otra fuente después de esta, el producto entrará automáticamente en modo "detectable" si ninguno de los dispositivos emparejados está dentro del rango. - Acercar el dispositivo Fuente a 1 metro de los audífonos. Sigue las instrucciones del dispositivo fuente para buscar dispositivos detectables. Seleccióna "PINNA LAGUNA" de la lista de dispositivos. Escucharás un sonido beep de dos tonos cuando el emparejamiento esté completo y el LED cambiará de alternarse entre ROJO/AZUL a una secuencia lenta de destellos dobles de AZUL. - Los auriculares están emparejados y listos para música o uso del teléfono. Alternando entre ROJO/AZUL = en modo emparejamiento ("Detectable") Secuencia lenta de destellos dobles de AZUL = Emparejado - Función FAST PAIR (Emparejamiento rápido): Si ya está emparejado y usted desea cortar la conexión para conectar con otra Fuente Bluetooth, simplemente presione dos veces seguidas el botón de Encendido/Bluetooth. Esto cancelará la conexión actual y entrará en el modo "Detectable". <i>Nota: si una conexión de transmisión es rota por presionar dos veces accidentalmente el botón de Encendido / Bluetooth, presionar el botón de Encendido / Bluetooth una vez más restaurará la conexión con la fuente emparejada más reciente.</i>	- Initiate calls on your mobile handset. Music playback will be paused for the duration of the call. A short press of the Bluetooth button will end the phone call. - For a call in progress, A short press of the Bluetooth button will end the call. - For most smartphones, the phone screen can be used to move the call to the handset.	- Un appui rapide sur la touche Bluetooth permettra de répondre à l'appel. - Un appui d'une seconde sur la touche Bluetooth refusera l'appel. Maintenez la touche Bluetooth enfoncée jusqu'à l'émission d'un signal sonore et relâchez-la par la suite. - Répondez à l'appel directement sur le combiné mobile si vous désirez l'utiliser pour cet appel.	- Presionar una vez y de forma corta el botón de Bluetooth contestará la llamada. - Presionar el botón de Bluetooth durante un segundo rechazará la llamada, luego suéltelo. - Conteste la llamada directamente en el teléfono si desea usar el teléfono para la llamada.	- Para una llamada en progreso, presionar una vez de forma corta el botón Bluetooth finalizará la llamada. - Para una llamada en progreso, presionar una vez de forma corta el botón Bluetooth finalizará la llamada. - Para la mayoría de los teléfonos inteligentes, la pantalla del teléfono puede ser usada para mover la llamada al teléfono.
	- Carque las audífonos hasta que la luz azul permanezca encendida (indicando la carga completa). Esto se logra conectando los audífonos al cable de carga, el cable al cargador USB de pared y conectar el cargador USB de pared a un enchufe CA. Alternativamente, un puerto USB activo en un computador puede ser usado para la carga. (La carga puede llevar hasta 4 horas.) - Encienda los Audífonos presionando y manteniendo el botón multifunción de Encendido / Bluetooth hasta que escuche los tonos de encendido y el botón multifunción retro iluminado se encenderá. En su primer emparejamiento, los audífonos entrarán inmediatamente en modo "detectable". La luz LED de los Audífonos alternará entre los colores ROJO/AZUL indicando que está listo para emparejar. Para emparejarlo con otra fuente después de esta, el producto entrará automáticamente en modo "detectable" si ninguno de los dispositivos emparejados está dentro del rango. - Acercar el dispositivo Fuente a 1 metro de los audífonos. Sigue las instrucciones del dispositivo fuente para buscar dispositivos detectables. Seleccióna "PINNA LAGUNA" de la lista de dispositivos. Escucharás un sonido beep de dos tonos cuando el emparejamiento esté completo y el LED cambiará de alternarse entre ROJO/AZUL a una secuencia lenta de destellos dobles de AZUL. - Los auriculares están emparejados y listos para música o uso del teléfono. Alternando entre ROJO/AZUL = en modo emparejamiento ("Detectable") Secuencia lenta de destellos dobles de AZUL = Emparejado - Función FAST PAIR (Emparejamiento rápido): Si ya está emparejado y usted desea cortar la conexión para conectar con otra Fuente Bluetooth, simplemente presione dos veces seguidas el botón de Encendido/Bluetooth. Esto cancelará la conexión actual y entrará en el modo "Detectable". <i>Nota: si una conexión de transmisión es rota por presionar dos veces accidentalmente el botón de Encendido / Bluetooth, presionar el botón de Encendido / Bluetooth una vez más restaurará la conexión con la fuente emparejada más reciente.</i>	- Initiate calls on your mobile handset. Music playback will be paused for the duration of the call. A short press of the Bluetooth button will end the phone call. - For a call in progress, A short press of the Bluetooth button will end the call. - For most smartphones, the phone screen can be used to move the call to the handset.	Un app		

FCC Statement

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation .

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio **communications**.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception , which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.